

Carta de Jaime Benítez a Francisco Ayala (12/12/1953)

12 de diciembre de 1953

Dr. Francisco Ayala

Profesor Visitante de Ciencias Sociales

y Editor Asociado, Editorial e Información

New York, New York

Estimado doctor Ayala:

Aprovechando su estadía en los Estados Unidos, por la presente se le autoriza oficialmente a realizar durante el período comprendido en el 16 de diciembre de 1953 al 7 de enero de 1954, las siguientes actividades y encomiendas:

1. Recoger en los Comités, en el Secretariado y en la Asamblea General de las Naciones Unidas documentación oficial relacionada con el reciente debate sobre Puerto Rico, así como también las relativas a Surinam, para uso en nuestra Biblioteca y archivos;
2. Visitar en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, en representación de la Universidad de Puerto Rico, al Sr. Porter McCray, Director de Exhibiciones Circulantes con miras a consultar sobre la posibilidad de traer próximamente a la Universidad una exposición representativa de pintores Hispano-Americanos;
3. Visitar en la Biblioteca del Congreso al Sr. Francisco Aguilera, Director de la Sección Hispánica y la Galería Nacional de Arte de Washington, D.C., para recabar a nombre de la Universidad concurso a los fines de obtener la cooperación necesaria en la Biblioteca del Congreso y en la Galería Nacional de Arte para la selección y preparación de las ilustraciones en colores del libro de Arte encargado al Profesor Francisco Granel en concordancia con la lista sometida ya por éste, así como también buscar material gráfico necesario para la futura edición de la *Ilíada* y para ilustrar además otros libros que proyecta publicar la Editorial Universitaria;
4. Asistirá usted, en representación de la Universidad a la reunión anual de la "Modern Language Association" que se celebrará en Chicago, Illinois. Discutirá además, particularmente con los profesores de Literatura Española allí congregados, el aprovechamiento en sus respectivos cursos de los libros publicados por la Universidad, así como el uso posible de sus asignaciones de trabajo que aparecen en nuestra revista *La Torre*;
5. Recopilará en el Museo Metropolitano y otros centros bibliográficos y artísticos cualquier material adicional que requieran nuestras publicaciones y que no fuera dable obtener en Washington, D.C. o en Chicago.

Por consiguiente queda usted autorizado a visitar las ciudades de Washington, D.C. y Chicago, Illinois, partiendo de la ciudad de Nueva York. Deberá regresar usted a Puerto Rico alrededor del 7 de enero de 1954.

Los gastos que por la presente se autorizan son necesarios para el servicio público. La Universidad de Puerto Rico desembolsará a usted todos los gastos de viaje en Estados Unidos continentales únicamente. Le pagará además dietas a razón de \$15.00 diarios mientras se encuentre en gestiones oficiales fuera de la ciudad de Nueva York. Estos gastos que no excederán de \$250.00, se tomarán de la partida para "Gastos de Viaje - General", 01-71971 del presupuesto para el año fiscal 1953-54 de la Universidad de Puerto Rico, Facultades de Río Piedras.

A su regreso deberá usted someter a esta oficina un informe completo de las actividades relacionadas con la misión que por la presente se le encomienda.

Para obtener crédito por las cantidades que tenga que desembolsar deberá someter a la Secretaría de Hacienda, Sección de Contaduría a través de esta oficina lo siguiente:

1. Una relación de la fecha y hora en que salga de Nueva York y viceversa, así como también cada una de las ciudades que visite;
2. Recibos en duplicado, debidamente firmados, de todos los gastos en que incurra, excluyendo transportación ferroviaria;
3. Una relación de los gastos de transportación ferroviaria con las cantidades que pague en cada caso;
4. Una copia del informe al Rector que se menciona antes; y
5. Esta carta, sin la cual no puede prepararse ningún comprobante.

Cordialmente,

© Fundación Francisco Ayala
Jaime Benítez

JAIME BENITEZ

Rector

REMITENTE: Benitez, Jaime

DESTINATARIO: Ayala, Francisco

DESTINO: Nueva York

ORIGEN: S.I.

FICHA DESCRIPTIVA: [Carta mecanografiada con firma autógrafa]